

CITY MANAGER'S WEEKLY E-NEWS

SAN PABLO - 2023 YEAR OF RESTORATION



WHAT'S INSIDE?

- 2 **COVID-19 information/Información de COVID-19**
- 3 **Upcoming Public Meetings/Próximas Reuniones Publicas, Events/Eventos**
 - Upcoming Public Meetings/próximas Reuniones Publicas
 - Dumpster Day/Días de basura
 - New Exhibit at San Pablo Community Center "Vital Marshes"/Nueva exhibición en el Centro Comunitario San Pablo "Vital Marshes"
 - Spring Eggstravaganza Event/Evento Spring Eggstravaganza
 - Celebrate 75th Anniversary/Celebra el 75 Aniversario
 - Winter Walk Challenge/Desafío de caminata de invierno
- 6 **Get Involved/Involucrarse**
 - Call to Action - Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a Vacancy
 - Free Waste Disposal Options/Opciones gratuitas de eliminación de residuos
 - San Pablo Unity Grant - DEADLINE EXTENDED/ Subvención de Unidad San Pablo - PLAZO EXTENDIDO
 - The Wildcat Creek Story Walk Project/El Proyecto Wildcat Creek Story Walk
- 10 **Resources/Recursos**
 - E-Bike Rebate Program/Programa de reembolso de E-bicicletas
 - San Pablo Back to Business Fund/San Pablo Fondo de Regreso al Negocio
 - Spring Community Services Activity Guide/Guía de actividades de servicios comunitarios Th de primavera
- 14 **Paratransit Program & Senior Programs/Programa de paratransito & Programa para adultos mayores**
- 15 **Public Works Projects/del Departamento de Obras Públicas**
- 18 **Holiday Observance/Observancia de Vacaciones**

City Hall Office Hours:

7:30AM – 6PM
Monday - Thursday
(Closed Fridays)

Public Counter Office Hours:

7:30AM – 4PM
Appointments are encouraged
Contact 510-215-3030 or
Building@sanpabloca.gov

CITY HALL

1000 GATEWAY AVE
SAN PABLO, CA 94806
WWW.SANPABLOCA.GOV

CITY MANAGER'S OFFICE

510-215-3000

CITY ATTORNEY'S OFFICE

510-215-3009

FINANCE DEPARTMENT

510-215-3020

COMMUNITY DEVELOPMENT

510-215-3030

COMMUNITY SERVICES

510-215-3080

NON-EMERGENCY POLICE DISPATCH

510-724-1111

POLICE DEPARTMENT

510-215-3130

PUBLIC WORKS

510-215-3060



COVID-19 INFORMATION

INFORMACIÓN DE COVID-19

COVID-19 Community Resources for All

[View](#) 

[Vea](#) 

Recursos Comunitarios COVID-19 Para Todos

COVID-19 Testing

Free COVID-19 tests are available at county sites, State sites or other commercial and healthcare provider sites.

[Find site](#) 



Centro de Pruebas COVID-19

Se ofrecen pruebas gratuitas de COVID-19 disponibles en los sitios del condado, los sitios del estado o en otros sitios de proveedores comerciales o de servicios de salud.

[Encontrar un sitio](#) 

COVID-19 Vaccination

Vaccines are one of the most important tools to end the COVID-19 pandemic. A safe, effective, free COVID-19 vaccine is available to everyone ages 12 and older in California. The vaccine, paired with other daily health habits like wearing a mask, is our best protection against COVID-19

[Schedule](#) 
833-829-2626 

[For homebound residents](#) 

[For more information](#) 

Vacunación COVID-19
Las vacunas son una de las herramientas más importantes para acabar con la pandemia del COVID-19. Una vacuna segura, eficaz y gratuita contra el COVID-19 estará disponible para todos los residentes de California. La aplicación de la vacuna junto con otros hábitos saludables, tales como el uso de una mascarilla facial, ofrecen la mejor protección contra el COVID-19 para podamos regresar a los momentos que hemos extrañado con nuestros seres queridos.

[Programar una cita](#) 
833-829-2626 

[Para residentes confinados en casa](#) 

[Más información](#) 



COVID Testing In San Pablo

Contra Costa College, 2600 Mission Bell Drive
Student Administration Building Cafeteria (SAB 159)

- Rapid Antigen Testing, or PCR testing available by request
 - Tests are at no cost and no insurance required
 - Walk-ins and appointments available
- Tue - Wed & Fri - Sun 3pm and 4pm - 7pm

1-833-829-2626  [Make an Appointment](#) 

Pruebas De Covid-19 En San Pablo

Contra Costa College, 2600 Mission Bell Drive
Cafetería del edificio de administración de estudiantes (SAB 159)

- Pruebas rápidas de antígeno o pruebas de PCR disponibles bajo solicitud
 - Las pruebas no tienen costo y no se requiere un seguro
 - Atención a personas con o sin cita
- Mar. - Mié. y Vie. - Dom., 7 am - 3 pm y 4pm. - 7 pm

1-833-829-2626  [Haga una cita](#) 

Resources for Undocumented Immigrants

Visit the following link for an extensive resource list for our undocumented immigrant community, including testing information, health access, food banks and more.

[CLICK HERE](#)
[More information](#) 

[Legal services](#) 

Recursos Para Inmigrantes Indocumentados

[HAGA CLIC](#)
[Más información](#) 

[Servicios legales](#) 

Visite la siguiente pagina para ver una extensa lista de recursos para nuestra comunidad de inmigrantes indocumentados, incluyendo información sobre las pruebas, acceso a la salud, bancos de alimentos y más.

UPCOMING PUBLIC MEETINGS

Tuesday Feb 21, 2023 - 6 PM

City Council Special Meeting
VIA ZOOM, Remote only; no public attendance

[View Agendas](#)



EVENTS

Wednesday Bingo at City Hall

Weekly Bingo at City Hall

Wednesday's
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Doors open @ 11am
First game at 1pm - 4pm
Game Packs start at \$5

Seniors@sanpabloca.gov



510-215-3090



PRÓXIMAS REUNIONES PUBLICAS

Tuesday Feb 21, 2023 - 6 PM

Reunión Especial del Concejo Municipal
Por ZOOM, Solo remoto;
sin publico asistencia

[Ver Agendas](#)



EVENTOS

Miércoles de Bingo en el Ayuntamiento

Bingo semanal en el Ayuntamiento

miércoles
1000 Gateway Ave.
San Pablo Ca 94806
Puertas abiertas @ 11am
primer juego a las 13:00 - 16:00
Los paquetes de juegos comienzan en \$5

Seniors@sanpabloca.gov



510-215-3090



John Wehrle Exhibit

The San Pablo Community Center is pleased to be featuring two incredible paintings by a local artist, John Wehrle. John Wehrle is a renowned muralist whose work spans the West Coast from Washington to L.A.



Exposicion de John Wehrle

El centro comunitario de San Pablo se complace en presentar dos pinturas murales increíbles del artista John Wehrle. John Wehrle es un muralista de renombre con trabajo abarca la costa oeste desde Washington hasta Los Ángeles.

New Exhibit at San Pablo Community Center

“Vital Marshes”

February 18 - March 29, 2023

Reception: Saturday, February 25, 2-4pm (masks required)

Refreshments served

There are six painters in this exhibit, Sue Collins, Linda Dittes, Sandra Lo, Joan Martin, Maria Saxton and Diana Yoshida. The East Bay Landscapers are pleased to “celebrate our local marshes and their importance to our environment.”

Nueva exhibición en el Centro Comunitario

San Pablo

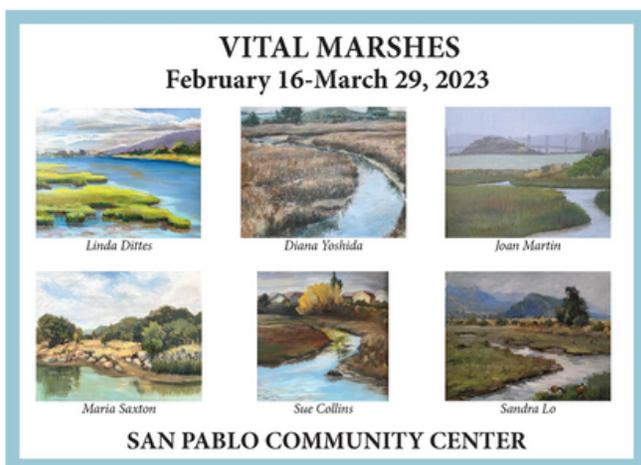
“Vital Marshes”

18 de febrero - 29 de marzo de 2023

Recepción: sábado 25 de febrero, de 2-4pm (se requieren mascarillas)

Refrescos servidos

Hay seis pintores en esta exhibición, Sue Collins, Linda Dittes, Sandra Lo, Joan Martin, Maria Saxton y Diana Yoshida. Los paisajistas de East Bay se complace en “celebrar nuestros pantanos locales y su importancia para nuestro medio ambiente.”



EVENTS

Dumpster Day!

Stay Tuned For Date Announcements

2600 Moraga Road
from 7:00AM until the dumpsters get full or
Noon, whichever occurs first.

This is a chance for city residents living in the incorporated area of San Pablo to get rid of any old items.

**NEW PROCEDURES

- Now accepting appliances (except microwaves).
- Maintenance staff WILL NOT unload items.
- Only those unloading, should step outside the vehicle.
- You will need to bring proof of San Pablo residency (PG&E or EBMUD statement with your address and a photo ID) to show through your vehicle's window.

*We DO NOT accept mattresses, electronic devices, tires, batteries or any household hazardous materials.

*Commercial vehicles and moving trucks will not be allowed

Personal vehicles will be limited to two cubic yards

EVENTOS

¡Días de basura!

Estén atentos a los anuncios

de fechas

2600 Moraga Road

desde las 7:00am hasta que los contenedores se llenen o mediodía, lo que venga primero.

Esta es una oportunidad para que los residentes se puedan deshacer de elementos que ya no tienen uso.

*NUEVOS PROCEDIMIENTOS

- Ahora aceptando electrodomésticos (no incluyendo microondas)
 - Los trabajadores NO descargarán artículos.
- Solo los que están descargando pueden bajarse del vehículo.
 - Deberá traer prueba de residencia en San Pablo (estado de cuenta de PG&E o EBMUD con su dirección y una identificación con foto) para mostrar a través de la ventana de su vehículo.

*NO aceptamos colchones, desechos electrónicos, los neumáticos, baterías o materiales caseros peligrosos (pintura, petróleo u otros líquidos).

Los vehículos comerciales y camiones de mudanzas no serán permitidos

Vehículos personales están limitados a dos yardas cúbicas

More information 
510-215-3070 



Más información 
510-215-3070 



Spring Eggstravaganza Event

Hop on over for our Spring Eggstravaganza Event

Saturday, April 1st from 10:00am to 12:00pm at the San Pablo Community Center located at 2450 Road 20!



More information 



Evento Spring Eggstravaganza

¡Acompáñanos a nuestro evento Spring Eggstravaganza

el sábado 1 de abril de las 10:00am hasta 12:00pm en el Centro Comunitario de San Pablo ubicado en 2450 Road 20!

Más información 



CELEBRATE
*the City's
75th Anniversary
of
Cityhood
(Incorporation)*

CITY OF SAN PABLO
75TH ANNIVERSARY
1948-2023

Live Music, Food
and Family Fun!

Thursday, April 27, 2023
4pm-7pm
New City Hall,
1000 Gateway Ave



CELEBRE
*el
75 Aniversario
de la
Ciudad de
San Pablo*

CITY OF SAN PABLO
75TH ANNIVERSARY
1948-2023

Música en Vivo,
Comida y Diversión
Familiar

Jueves, 27 de
April, 2023
4pm-7pm
En el Nuevo
Ayuntamiento,
1000 Gateway Ave

**75
Years!**

GET INVOLVED

Interested in serving on a City Board or Commission?

The San Pablo City Council encourages all residents to become involved in their local community by serving on a Board or Commission.

More information



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



Call to Action - Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a Vacancy

The Contra Costa Transportation Authority (CCTA) has a vacancy for the City of San Pablo's representative on the Citizen's Advisory Committee (CAC). The CCTA maintains standing Citizens Advisory Committee (to provide citizen perspective, participation and involvement in the CCTA's \$3 billion voter-approved Transportation Expenditure Plan and Growth Management Program. Visit CCTA.NET and click below for more information and to apply.



Application



More information



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



San Pablo Youth Commission

Get involved in the San Pablo Youth Commission today! Now accepting online applications for youth ages 13-19 years.



More information



Apply Here



Más información



Aplicar Aquí



INVOLUCRARSE

¿Interesada en servir en una junta o comisión de la ciudad?

Más información



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



El Ayuntamiento de San Pablo alienta a todos los residentes a participar en su comunidad local al servir en una Junta o Comisión.

Llamado a la acción: la Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante

La Autoridad de Transporte de Contra Costa (CCTA) tiene una vacante para el representante de la Ciudad de San Pablo en el Comité Asesor de Ciudadanos (CAC). La CCTA mantiene un Comité Asesor de Ciudadanos permanente (para proporcionar la perspectiva ciudadana, la participación y el involucramiento en el Plan de Gastos de Transporte y el Programa de Gestión del Crecimiento de \$3 mil millones aprobados por los votantes de la CCTA. Visite CCTA.NET y haga clic a continuación para obtener más información y aplicar

Más información



Solicitud



510-215-3000



CityClerk@sanpabloca.gov



Comisión de la juventud de San Pablo

¡Participa hoy en la Comisión Juvenil de San Pablo! Estamos aceptando solicitudes para jóvenes de 13 a 19 años.

GET INVOLVED

Winter Walk Challenge

Fun, free, and healthy: 511 Contra Costa's Winter Walk Challenge will get you outside and on the move. Sign up and receive a new challenge each Monday, January through March. You'll complete fun and easy challenges while walking to earn entries in weekly drawings for \$20 Amazon gift cards (10 winners each week!) Be entered to win the iPad Grand Prize just by signing up. Start 2023 on the right foot and register today!

[More information](#) ⓘ

[Register Here](#) 📅



[Más información](#) ⓘ

[Registrarse aquí](#) 📅

San Pablo Unity Grant – DEADLINE EXTENDED

Are you a middle or high school student? Do you want to educate other youth about college opportunities? Apply for up to a \$1000 grant with the San Pablo Youth Commission's Student-Led Unity Grant (S.L.U.G.) by visiting <https://www.sanpabloca.gov/1467/San-Pablo-Youth-Commission>

[More information](#) ⓘ

[Más información](#) ⓘ

Subvención de Unidad San Pablo - PLAZO EXTENDIDO

¿Eres estudiante de secundaria o preparatoria? ¿Quieres educar a otros jóvenes sobre las oportunidades universitarias? Solicite una subvención de hasta \$ 1000 con la Subvención de unidad dirigida por estudiantes (S.L.U.G.) visitando <https://www.sanpabloca.gov/1467/San-Pablo-Youth-Commission>

Fresh Approach Mobile Farmers Market

Every Wednesday, the Fresh Approach Mobile Farmers Market will be located at the San Pablo Senior Center between 11:45am-12:45pm. Come out and purchase locally-grown, affordable, fresh fruits and vegetables in your neighborhood every week! Receive 50% off your purchase if you use the following benefits: CalFresh EBT/SNAP, WIC, SSI, SSDI, or Medi-Cal benefits.



Mercado agrícola móvil de Fresh Approach

Todos los miércoles, el Fresh Approach Mobile Farmers Market estará ubicado en el centro de la tercera edad de San Pablo de las 11:45 am. y las 12:45 pm. ¡Venga y compre frutas y verduras frescas, asequibles y cultivadas localmente en su vecindario todas las semanas! Reciba un 50 % de descuento en su compra si usa los siguientes beneficios: beneficios de CalFresh EBT/SNAP, WIC, SSI, SSDI o Medi-Cal.



GET INVOLVED

San Pablo Community Center NEW Business Hours

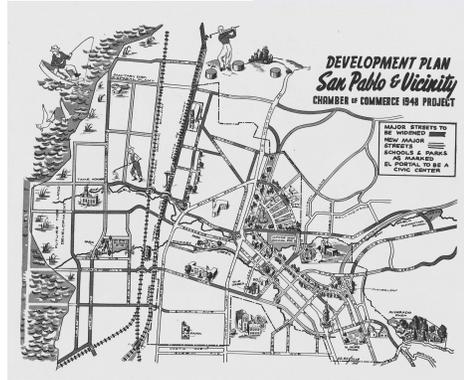
Monday - Friday 9:00 am - 5:00 pm
2450 Road 20 San Pablo, CA 94806

Church Lane Senior Center NEW Business Hours

Monday - Friday 8:30 am - 4:00 pm
Closed for lunch 12:45 - 1:30 pm
1943 Church Lane San Pablo, CA 94806

San Pablo Historical Society Musuem Openings

The Alvarado Adobe Museum and Blume House will be open on the first Saturday's of the month from 11am to 3pm.
Alvarado Adobe:
13831 San Pablo Ave
Blume House:
13873 San Pablo Ave
We are also Open by appointment to individuals and groups.



More information



Más información



sanpablomuseums@gmail.com

510-255-7488



The Wildcat Creek Story Walk Project

The Wildcat Creek Story Walk Project is a joint project between the City of San Pablo, San Pablo Rotary Club, and the San Pablo Library. This Project will bring children's stories to the outdoor environment in the form of outdoor storyboards displaying book pages along the newly constructed Wildcat Creek trail between Church Lane and Vale Road; there will be approximately twenty (20) storyboards. The San Pablo Library will replace books on a regular basis for residents to enjoy.



El Proyecto Wildcat Creek Story Walk

El Proyecto Wildcat Creek Story Walk es un proyecto conjunto entre la Ciudad de San Pablo, el Club Rotario de San Pablo y la Biblioteca de San Pablo. Este proyecto llevará las historias de los niños al ambiente al aire libre en forma de guiones gráficos que mostrarán páginas de libros a lo largo del sendero Wildcat Creek recién construido entre Church Lane y Vale Road; habrá aproximadamente veinte (20) guiones gráficos. La Biblioteca de San Pablo reemplazará los libros regularmente para que los residentes los disfruten.

School Break Camps

It's time to start planning for School Break Camps! We have some great camps planned for the upcoming School Breaks for ages 3-5 and grades 1st-6th, so visit www.SanPabloRec.com to register today!



Campamentos de receso escolar

It's time to start planning for School Break Camps! We have some great camps planned for the upcoming School Breaks for ages 3-5 and grades 1st-6th, so visit www.SanPabloRec.com to register today!

Register Here



Registrarse aqui



GET INVOLVED

Help Keep Our City Clean! Don't Dump!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City:

<p>Dump Voucher Program</p> <ul style="list-style-type: none"> San Pablo residents are eligible to receive \$60 worth of dump vouchers per fiscal year (July 1st through June 30th). Vouchers can be picked up at City Hall (1000 Gateway Avenue). Personal ID and a current utility bill are required. The vouchers can be credited toward disposal at the Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond). 	<p>Waste Drop Off</p> <ul style="list-style-type: none"> San Pablo residents can bring their trash to 2600 Moraga Rd, San Pablo on certain Saturdays for free disposal from 7AM until dumpsters are full. Call the Maintenance Division at (510) 215-3070 for the date of the next event. Personal ID and a current utility bill are required. Limit of 1 trip per address. Hazardous materials, mattresses and tires <u>not</u> accepted.
<p>Curbside Cleanup Collection</p> <ul style="list-style-type: none"> Single family and duplex households are entitled to 2 curbside collections per year of up to 15 bags (35-40 gallons) per collection. Miscellaneous and landscaping/green waste only. Hazardous wastes are <u>not</u> accepted. To schedule a pick-up, please call Republic Services at (510) 262-7100. 	<p>Curbside Bulky Item Collection</p> <ul style="list-style-type: none"> Single family and duplex households are entitled to 1 curbside collection per year of 1 large item (e.g. furniture). Construction, demolition and hazardous wastes are <u>not</u> accepted. To schedule a pick-up, please call Republic Services at (510) 262-7100.
<p>Household Hazardous Waste</p> <ul style="list-style-type: none"> Residents can bring household hazardous waste to 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) for free disposal. Eligible items include electronics, oil (cooking & car), batteries, lightbulbs, chemicals, paint, etc. Drop off hours are 9AM—4PM (closed 12PM - 12:30PM), Wednesday through Saturday. 	<p>Mattress Recycling</p> <ul style="list-style-type: none"> Residents can bring old mattresses or box springs to 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) for free disposal. Personal ID and a current utility bill are required. Maximum 3 items per month. Drop off hours are 9AM—4PM (closed 12PM - 12:30PM), Wednesday through Saturday.

Report and stop Illegal dumping

If you witness illegal dumping, please report and provide the following information:

- Photo of the incident
- License plate number and a description vehicle(s) involved
- Description of item(s) dumped
- Time, date and location of incident

510-724-1111



1-800-663-8674



INVOLUCRARSE

¡Ayude a mantener nuestra ciudad limpia! ¡No tires!

If you witness someone dumping trash on the street, sidewalk or creek, please call 510-724-1111.

To report illegal dumping after the incident has occurred, call 1-800-NO DUMPING (1-800-663-8674).

There are also a number of FREE waste disposal services offered by the City:

<p>Programa de Cupones de Basura</p> <ul style="list-style-type: none"> Residentes de San Pablo pueden recibir \$60 en cupones de basura una vez al año fiscal (1 de julio — 30 de junio). Recoja los cupones en City Hall (1000 Gateway Avenue). Se requiere identificación y un recibo reciente de utilidades. Use los cupones para desechar artículos en Golden Bear Transfer Station (1 Parr Blvd, Richmond). 	<p>Recogida de Desechos</p> <ul style="list-style-type: none"> Residentes de San Pablo pueden traer basura al 2600 Moraga Rd, San Pablo, en algunos sábados desde 7AM hasta que los contenedores de basura estén llenos. Limite de 1 viaje por familia. Contacte a la División de Mantenimiento al (510) 215-3070 para la fecha del evento próximo. Traiga identificación y un recibo reciente de utilidades. No se aceptan desechos peligrosos, colchones, ni llantas.
<p>Recogida de Limpieza de Acera</p> <ul style="list-style-type: none"> Familias en viviendas unifamiliares y dúplex tienen derecho a 2 recogidas de basura al año de 15 bolsas (35-40 galones) por recogida. Solo se puede desechar basura o residuos orgánicos. No se acepten desechos peligrosos. Llame a Republic Services a (510) 262-7100 para programar una recogida. 	<p>Recogida de Artículos Grandes</p> <ul style="list-style-type: none"> Familias en viviendas unifamiliares y dúplex tienen derecho a 1 recogida de un artículo grande (e.j. muebles) una vez al año. No se acepten desechos de construcción, demolición, ni desechos peligrosos. Llame a Republic Services a (510) 262-7100 para programar una recogida.
<p>Desechos Peligrosos de Casa</p> <ul style="list-style-type: none"> Residentes pueden traer desechos domésticos peligrosos al 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) para dejar sin costo. Aceptan electrónicos, pilas, luces, pintura, aceite (de coche y cocina), químicos y más. Horas de operación son 9AM a 4PM (cerrado 12PM a 12:30PM) de miércoles a sábado. 	<p>Desecho de Colchón</p> <ul style="list-style-type: none"> Residentes pueden desechar colchones y base camas (somieres) viejos en 101 Pittsburg Ave, Richmond (510-412-4500) sin costo. Se requiere identificación y un recibo reciente de utilidades. Limite de 3 colchones al mes. Horas de operación son 9AM a 4PM (cerrado 12PM a 12:30PM) de miércoles a sábado.

Informe y detenga el dumping ilegal

Si usted es testigo de un dumping ilegal, reportalo y proporcione la siguiente información:

- Foto del incidente
- Número de matrícula y una descripción del vehículo o vehículos involucrados
- Descripción de los artículos arrojados
- Hora, fecha y lugar del incidente que presencié

510-724-1111



1-800-663-8674



RESOURCES

E-Bike Rebate Program

Tired of paying for gas? Get a \$150-\$500 cash rebate for buying a new E-bike, available for Contra Costa residents. Save money and have fun: it's a win-win. Visit 511 Contra Costa to learn more.

Why Ride an E-Bike?

- Save money by not driving
- Personal on-demand mobility during COVID, and beyond
- Easy riding for adults of all ages and fitness levels
- It's fun (especially on hills)
- Sweat-free biking lets you arrive fresh
- Zero greenhouse gas emissions
- Enjoy the outdoors and avoid sitting in traffic



More information



\$500 or \$300 or \$150

Más información



RECURSOS

Programa de reembolso de E-bicicletas

¿Cansado de pagar para gasolina? Obtenga un reembolso de \$150 a \$500 por comprar una bicicleta eléctrica nueva, disponible para los residentes de Contra Costa. Ahorra dinero y diviértete: es un ganar-ganar. Visite 511 Contra Costa para obtener más información.

¿Por qué una bicicleta eléctrica?

- Ahorra dinero al no conducir
- Es un medio de traslado personal e independiente en tiempos de COVID
- Es un medio de traslado de fácil uso para adultos de todas las edades y capacidades físicas
- ¡Es divertido! (especialmente bajando colinas)
- Le permite llegar fresco y energizado
- Ayuda a eliminar los gases de efecto invernadero
- Puede disfrutar del aire libre y evitar el tráfico

Free State Parks Pass

Visit one of California's 200+ state parks for FREE! Check out a free vehicle day-use pass at your local library.



More information



Pase gratuito para parques estatales

¡Visite uno de los más de 200 parques estatales de California GRATIS! Saque un pase de uso diario gratuito para vehículos de su biblioteca local.

Más información



CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

SAN PABLO FREE WI-FI

Now available outside of these locations:

- City Hall
- Community Center
- Senior Center

CITY OF SAN PABLO
City of New Directions

WI-FI GRATIS EN SAN PABLO

Ahora disponible fuera de estos lugares:

- El Ayuntamiento
- Centro Comunitario
- Centro de la Tercera Edad

RESOURCES

Free mobile WIFI Hotspots

In partnership with the City of San Pablo, the San Pablo library is offering mobile WIFI hotspots for checkout. There are limited devices available.

More Information



510-374-3998



RECURSOS

Puntos de acceso WIFI móviles

En alianza con la Ciudad de San Pablo, la biblioteca de San Pablo ofrecerá más punto de acceso WIFI móviles puede acceder en la caja de registró. Hay dispositivos limitados disponibles.

Más información



510-374-3998



Emergency Rental Assistance/Relief Program

Do you need rental assistance due to Covid? If you are currently housed and need rental or mortgage assistance, contact Shelter Inc to see if you qualify.

925.335.0698



Programa de asistencia/alivio de alquiler de emergencia

¿Necesita asistencia de alquiler debido a Covid? Si actualmente tiene una vivienda y necesita asistencia con el alquiler o la hipoteca, comuníquese con Shelter Inc para ver si califica.

925.335.0698



Get Connected California!

The Affordable Connectivity Program (ACP) is a federally funded initiative that offers a \$30 monthly discount on Home Internet and a one-time discount of up to \$100 for a computer or a tablet to eligible households. Find out if you're eligible and apply:

More information



866-696-8748



¡Conéctate California!

El Programa de Descuentos para Internet (ACP) es una iniciativa financiada por el gobierno federal que ofrece un descuento mensual de \$30 dólares en Internet para el hogar y un descuento único de hasta \$100 dólares para una computadora o una tableta para hogares elegibles. Averigüe si es elegible y inscríbese

Más información



866-696-8748



San Pablo Library Food Book Program

Please contact the San Pablo Library for their Weekly Food Box Program being offered every Tuesday at 12 noon to needy individuals and families in the San Pablo community which contains 5 days worth of breakfast, lunch, snacks and dinner!

510-374-3998



El Programa de Libros de Comida de la Biblioteca

¡Por favor, póngase en contacto con la Biblioteca de San Pablo para su programa semanal de cajas de alimentos que se ofrece todos los martes a las 12 del mediodía a las personas y familias necesitadas en la comunidad de San Pablo que contiene 5 días de desayuno, almuerzo, merienda y cena!

510-374-3998



Spring Community Services Activity Guide - COMING SOON!

The 2023 Spring Activity Guide has been sent off to print! We are excited to share the upcoming programs, classes events that will be offered this spring! Visit www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices to view it online today.

More information



Guía de actividades de servicios comunitarios de primavera - ¡PRÓXIMAMENTE!

¡La Guía de actividades de primavera de 2023 se ha enviado a imprimir! Estamos emocionados de compartir los próximos programas, clases y eventos que se ofrecerán esta primavera. Visite www.SanPabloCa.Gov/CommunityServices para verlo en línea hoy.

Más información





Attention San Pablo Small Business Owners!

SAN PABLO B2B FUND



BACK-TO-BUSINESS (B2B)

Approved by San Pablo City Council, B2B Funds will provide immediate financial relief in the form of grants to qualified, currently licensed small businesses within the incorporated boundaries of the City of San Pablo. These grants are intended to maintain operations and support business growth during this economically challenging time.



ELIGIBILITY

To be eligible for this one-time funding, a business must:

- Small, privately owned, for-profit with a minimum of one full-time employee
- Business must be located in the jurisdictional boundaries of the City of San Pablo
- Must demonstrate financial hardship due to COVID-19
- Must have a current business license with the City of San Pablo
- Must be open for business and have filed taxes for at least the past 2 consecutive years
- Submit a completed application with required documentation on time



GRANT USAGE

- Lease Payments
- Payroll
- Utilities
- Business Supplies (including PPE)
- Equipment
- Software or Technology
- Other expenses may be eligible

APPLY HERE

-  info@sanpabloedc.org
-  510-215-3200
-  1000 Gateway Avenue,
San Pablo, CA 94806
-  www.sanpabloedc.org



ROUND 1 APPLICATION WINDOW JANUARY 16 - FEBRUARY 20, 2023





¡Atención propietarios de pequeños negocios de San Pablo!

FONDO B2B DE SAN PABLO



REGRESO A LOS NEGOCIOS (B2B)

Aprobado por el Concejo Municipal de San Pablo, Fondos Regreso a los Negocios (Back-to-Business "B2B") proporcionar ayuda financiera inmediata en forma de subvenciones a pequeños negocios calificados y actualmente con licencia dentro los límites incorporados de la ciudad de San Pablo. Estas subvenciones están destinadas para mantener operaciones y apoyar el crecimiento de los negocios durante este momento económicamente difícil.

✓ ELEGIBILIDAD

Para ser elegible para este financiamiento único, una empresa debe:

- ☒ Pequeño, de propiedad privada, con fines de lucro y un mínimo de una persona a tiempo completo
- ☒ El negocio debe estar ubicado en los límites jurisdiccionales de la Ciudad de San Pablo
- ☒ Debe demostrar dificultad financiera debido a COVID-19
- ☒ Debe tener una licencia comercial vigente con la Ciudad de San Pablo
- ☒ Debe estar abierto al público y haber declarado impuestos durante al menos los 2 últimos años consecutivos.
- ☒ Debe estar abierto al público y haber declarado impuestos durante al menos los 2 últimos años consecutivos.

✓ USO DE LA SUBVENCIÓN

- ☒ Pagos de alquiler
- ☒ Nómina
- ☒ Servicios
- ☒ Suministros comerciales (incluidos los EPP)
- ☒ Equipo
- ☒ Software o Tecnología
- ☒ Otros gastos pueden ser elegibles

APLIQUE AQUI

-  info@sanpabloedc.org
-  510-215-3200
-  1000 Gateway Avenue,
San Pablo, CA 94806
-  www.sanpabloedc.org



RONDA 1 PERIODO DE SOLICITUD 16 DE ENERO - 20 DE FEBRERO DE 2023



PARATRANSIT PROGRAM / SENIOR PROGRAMS

Senior and Disabled Transportation

Available for essential transportation to medical appointments, the grocery store and the bank. All trips require advance reservations. Registration in our paratransit program is required.

More information



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



Senior Nutrition Program – CC Café

In-person dining at the Senior Center Monday-Friday 11:30am-12:30pm. Check-in between 10:30am-11:30am.

Frozen Meal pick up once a week (5) frozen meals every Tuesday between 2:30pm-3:30pm.

Suggested donation of \$3 per meal for adults 60+ and \$6 for adults 59 years and younger.

Reservations are required one day in advance before 12:30pm, Monday - Friday. Call (510) 215-3098 for reservations.

If you are new to the Café Costa Lunch program, you will need to complete registration paperwork to receive meals. Call (510) 215-3098 for more information.

FOR RESERVATIONS

More information



510-215-3098



Senior Food Bank Program & Delivery (Brown Bag)

The San Pablo Senior Program will continue to host the Senior Food Bank Program (Brown Bag) at the Library Community Room (13751 San Pablo Ave. - main door entrance on Church Lane) every first and third Friday of the month between 10:00am and 11:00am. Home delivery is available for a small fee (this is subject to change due to funding) and pickups from the Senior Center pending qualifications. Call (510) 215-3095 for more information.

CLICK HERE

More information



510-215-3095



PROGRAMA DE PARATRÁNSITO / PROGRAMA PARA ADULTOS MAYORES

El transporte para personas de personas adultos mayores y discapacitadas

Más información



510-215-3095



paratransit@sanpabloca.gov



Está disponible para transporte esenciales como citas médicas, viajes al supermercado y el banco. Todos los viajes requieren reservaciones anticipadas. Se requiere un registro para nuestro programa de paratransito.

Programa de Nutrición para Adultos

Mayores - CC Café

La cena en persona en el Senior Center de lunes a viernes de 11:30am a 12:30pm.

El registro es entre las 10:30am y las 11:30am.

Recogidas de comida congelada una vez a la semana (5) comidas congeladas todos los martes entre las 2:30 pm y las 3:30 pm. *

Donación sugerida de \$3 para adultos mayores de 60 años y \$6 para adultos menores de 59 años.

Se requiere reserva con un día de anticipación antes de las 12:30pm, de lunes a viernes llame a (510) 215-3098 para ser su reservación.

Si es nuevo en el programa de almuerzos de Café Costa, tiene que completar formas de registro para recibir las comidas. Llame al (510) 215-3098 para obtener más información.

PARA SER SU RESERVACIÓN

Más información



510-215-3098



Programa y entrega del Banco de Alimentos para Adultos Maayores (Brown Bag)

El Programa para Personas Mayores de San Pablo continuará organizando el Programa de Banco de Alimentos para Personas Mayores (Bolsa Marrón) en el Salón Comunitario de la Biblioteca (13751 San Pablo Ave. - entrada de la puerta principal en Church Lane) cada primer y tercer viernes de cada mes entre las 10 am 11 am. La entrega a domicilio está disponible un pequeña tarifa (esto está sujeto a cambios debido a la financiación) y las recogidas en el Centro para la tercera edad están pendientes de las calificaciones. Llama al (510) 215-3095 para más información.

HAGA CLIC

Más información



510-215-3095



PROJECT UPDATES

Rumrill Blvd Complete Streets Project

The Project will calm traffic, improve safety, increase the appeal of walking and bicycling, improve stormwater quality and enhance the appearance of the corridor for businesses, residents, and everyday travel. It will improve the sidewalk and street edge with a separated space for bicyclists, enhance multi-modal safety by reducing the number of travel lanes, and provide a safer pedestrian experience with enhanced sidewalks throughout the corridor. The Project removes barriers by making sidewalk improvements in locations where the existing sidewalks are narrow and by constructing dedicated bicycle lanes to reduce conflicts between bicycles, pedestrians and automobiles. If you have any questions regarding the project:

510-215-3062



AllanP@sanpabloca.gov



CITY PROJECT- RUMRILL BLVD CONSTRUCTION THIS WEEK

Concrete work including bio-swale walls and sidewalks continues on Rumrill Blvd at Brookside and in the areas north toward the intersection of Market. Pothole repair to be continued at multiple areas along the project as a part of the storm response. Traffic camera installation to continue and landscape installation to begin in the areas south of Market Street.

Stores and businesses to remain open

If you have any project concerns/questions, please contact our Community Outreach Contact: Jacqueline Majors

925-949-6196



jacqueline@jmajorsandassociates.com



STORM RESPONSE- MAINTENANCE REPAIRS

BAY TRAIL: City Public Works Maintenance crews responded to multiple downed trees along the Bay Trail last week. Crews coordinated with a local tree service company to remove trees that blocked the trail and damaged private fences along the alignment.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

El proyecto de "Calles Completas" de Rumrill Blvd

Este proyecto calmará el tráfico, mejorará la seguridad del corredor, aumentará la apelación de caminar y andar en bicicleta, mejorará la calidad de las aguas pluviales y mejorará la apariencia del corredor para empresas, residentes y viajes diarios. Este proyecto mejorará la banqueta y el bordo de la calle con un espacio designado para ciclistas, mejorará la seguridad multimodal al reducir el número de carriles de tráfico y proporcionará una experiencia peatonal más segura con banquetas mejoradas en todo el corredor. Finalmente, este proyecto eliminará barreras al hacer mejoramientos en las banquetas en lugares donde las banquetas existentes son estrechas y al construir carriles dedicados a bicicletas para reducir los conflictos entre bicicletas, peatones y automóviles. Si Usted tiene alguna pregunta con respecto al proyecto:

510-215-3062



AllanP@sanpabloca.gov



PROYECTO DE LA CIUDAD- RUMRILL BLVD CONSTRUCCIÓN ESTA SEMANA

El trabajo de concreto, que incluye muros de drenaje biológico y aceras, continúa en Rumrill Blvd en Brookside y en las áreas al norte hacia la intersección de Market. La reparación de baches continuará en múltiples áreas a lo largo del proyecto como parte de la respuesta a la tormenta. Continuará la instalación de cámaras de tránsito y comenzará la instalación de jardines en las áreas al sur de Market Street.

Tiendas y comercios permanecerán abiertos.

Si tiene alguna inquietud o pregunta sobre el proyecto, comuníquese con nuestro contacto de alcance comunitario: Jacqueline Majors

925-949-6196



jacqueline@jmajorsandassociates.com



RESPUESTA A LA TORMENTA - REPARACIONES DE MANTENIMIENTO

BAY TRAIL: Los equipos de mantenimiento de obras públicas de la ciudad respondieron a varios árboles caídos a lo largo del Bay Trail la semana pasada. Los equipos se coordinaron con una empresa local de servicios de árboles para eliminar los árboles que bloqueaban el sendero y dañaban las cercas privadas a lo largo de la alineación.



PROJECT UPDATES

CITY PROJECT- CHURCH/WILLOW & EL PORTAL/MISSION BELL INTERSECTION IMPROVEMENT

This project installed new streetlights and made pedestrian crossing improvements. The contractor completed lane striping and have erected the street lights. Solar-panel powered lighting at Church Lane / Willow intersection to be relocated to optimize daylight.

EBMUD

EBMUD (East Bay Municipal Utility District)

Temporary Paving: (Various Locations) EBMUD has been asked to restore temporary paving on their utility trenches:

1. Manor Drive and Rumrill Blvd
2. Brookside Drive and Rumrill Blvd.
3. Powell St and Market Ave

San Pablo Avenue at Vale Road: Restoration of pavement section of San Pablo Avenue west of Vale Road is being performed this week. This work will include the temporary closure of the outer lane of the northbound (West) direction. AC TRANSIT has relocated the Bus Stop temporarily to the west approximately 100 feet.

Pavement restoration work has begun. Lane closure is required to complete this work and temporary lane shifts on San Pablo Avenue will affect traffic. Work is to be complete by mid-March.

Restoration of Traffic Loops (Various Locations) EBMUD's contractor Columbia Electric is working on restoration of traffic loops removed during recent water main improvement work. The locations are as follows:

1. Dover Avenue and 23rd Street
2. Market Avenue and 23rd Street

PG&E (MILLER PIPELINE) PROJECT - PALMER AVE. & 14TH ST

PG&E's contractors have completed the gas service lateral repairs. Concrete restoration and Pavement Restoration to begin this week and continue until the end of February.

PG&E POWER POLE REPLACEMENT - CHURCH LANE AND WILLOW ROAD: PG&E's contractors have been working on replacing power poles at multiple locations. The replacement of the pole at Church Lane and Willow Road this week many impact the traffic signals at the intersection El Portal and Church Lane.

WCW PROJECT - VARIOUS LOCATIONS

WCW contractor, will begin working on sewer main replacement at the following locations:

- 19th St - Wanlass Ave To Rivers Street
- 13th St - Connecticut Ave - south 300 feet
- 11th St - Miner Ave To John Ave
- Contra Costa College Campus - Campus Drive to Library Drive (near Tennis Courts)
- Contra Costa College Campus - Computer Technology Complex to Music Complex
- Valencia Way- Mission Bell Dr To Del Camino Dr
- Greenwood Dr- Greenwood Dr At Greenwood Ct
- Greenwood Ct - Greenwood Dr To End



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

PROYECTO DE LA CIUDAD- MEJORAMIENTO DE LA INTERSECCIÓN CHURCH/WILLOW & EL PORTAL/MISSION

Este proyecto instaló nuevas farolas y realizó mejoras en los pasos de peatones. El contratista completó el trazado de líneas de los carriles y erigió las luces de la calle. La iluminación alimentada por paneles solares en la intersección de Church Lane / Willow se reubicará para optimizar la luz del día.

EBMUD

PROYECTO BMUD (East Bay Municipal Utility District)

Pavimentación temporal (varias ubicaciones) Se le ha pedido a EBMUD que restaure la pavimentación temporal en sus zanjas de servicios públicos:

1. Manor Drive y Rumrill Blvd
2. Brookside Drive y Rumrill Blvd.
3. Powell St y Market Ave

San Pablo Ave en Vale Road: Esta semana se está realizando la restauración de la sección de pavimento de San Pablo Ave al oeste de Vale Road. Esta obra incluirá el cierre temporal del carril exterior del sentido norte (Oeste). AC TRANSIT ha reubicado la parada de autobús temporalmente hacia el oeste aproximadamente 100 pies. Se han iniciado los trabajos de restauración del pavimento. Se requiere el cierre de carriles para completar este trabajo y los cambios temporales de carriles en la avenida San Pablo afectarán el tráfico. El trabajo debe estar terminado a mediados de marzo.

Restauración de circuitos de tráfico (varias ubicaciones): El contratista de EBMUD, Columbia Electric, está trabajando en la restauración de los circuitos de tráfico eliminados durante el reciente trabajo de mejora de la tubería principal de agua. Las ubicaciones son las siguientes:

1. Dover Avenue y 23rd Street
2. Market Avenue y 23rd Street

PROYECTO DE PG&E (MILLER PIPELINE) - PALMER AVE. & 14TH ST

Los contratistas de PG&E han completado las reparaciones laterales del servicio de gas. La restauración del hormigón y la restauración del pavimento comenzarán esta semana y continuarán hasta finales de febrero.

REEMPLAZO DE POSTES ELÉCTRICOS DE PG&E: CHURCH LANE Y WILLOW ROAD: Los contratistas de PG&E han estado trabajando para reemplazar los postes eléctricos en múltiples ubicaciones. El reemplazo del poste en Church Lane y Willow Road esta semana tendrá un gran impacto en los semáforos en la intersección de El Portal y Church Lane.

WCW PROJECT - VARIAS UBACIONES

El contratista de WCW comenzará a trabajar en el reemplazo de la tubería principal de alcantarillado en los siguientes lugares:

- 19th ST - Wanlass Ave hasta Rivers St
- 13th ST - Connecticut Ave - sur 300 pies
- 11th ST - Miner Ave hasta John Ave
- Campus universitario de Contra Costa: Campus Drive hasta Library Drive (cerca de las canchas de tenis)
- Campus universitario de Contra Costa: desde el complejo de tecnología informática hasta el complejo musical
- Valencia Way - Mission Bell Drive hasta Del Camino Drive
- Greenwood Dr - Greenwood Dr en Greenwood Ct
- Greenwood Ct - Greenwood Dr hasta el final

PROJECT UPDATES

VERIZON - SAN PABLO AVE

Verizon contractor, HP

Communications, paved along 23rd Street south of San Pablo Ave. and has completed paving the pit bores along San Pablo Ave. south of Road 20. Next work will be pit bores along Road 20 east of San Pablo Ave. and San Pablo Ave. north of Road 20. Traffic control will be in effect and lane closure is expected for the next few weeks.

Striping to be repaired post construction. Access to homes and business will be maintained.

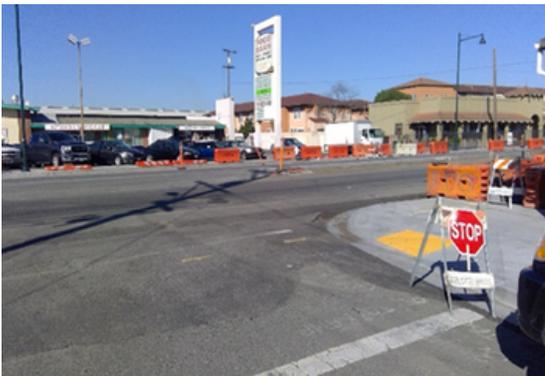
Restoration work to follow.

PRIVATE DEVELOPER PROJECT - 2600 MORAGA RD

Contractor is replacing a sewer lateral

CableCom

CONDUIT UPGRADES – ROAD 20: Cablecom contractor, Gallagher & Burk, to perform paving work related to previous underground work along Road 20.



ACTUALIZACIONES DE PROYECTOS

VERIZON - SAN PABLO AVE

El contratista de Verizon, HP Communications, pavimentó a lo largo de 23rd St al sur de San Pablo Ave y completó la pavimentación de los pozos a lo largo de San Pablo Ave al sur de Road 20. El próximo trabajo serán los pozos a lo largo de Road 20 al este de San Pablo Ave y San Pablo Ave al norte de Road 20. El control de tráfico estará vigente y se espera el cierre de carriles para las próximas semanas. Rayado para reparar después de la construcción. Se mantendrá el acceso a viviendas y comercios. Trabajos de restauración a seguir..



PROYECTO PRIVADO - 2600 MORAGA RD

El contratista está reemplazando un alcantarillado lateral.

CableCom

ACTUALIZACIONES DE CONDUCTOS – CARRETERA 20: El contratista de Cablecom, Gallagher & Burk, realizará trabajos de pavimentación relacionados con trabajos subterráneos anteriores a lo largo de la Carretera 20.



 CITY OF SAN PABLO City of New Directions	 San Pablo All-America City 2014	<p>IMPORTANT ANNOUNCEMENT Presidents' Day Holiday Closure</p>
<p>CITY HALL OFFICES AND POLICE DEPARTMENT LOBBIES WILL BE CLOSED FOR THE Presidents' Day Holiday Monday, February 20, 2023</p> <p>Regular business hours will resume Tuesday, February 21, 2023</p> <p>City Hall after-hours drop box is available 24/7 1000 Gateway Avenue (near fountain & flagpoles.)</p>		

 CITY OF SAN PABLO City of New Directions	 San Pablo All-America City 2014	<p>ANUNCIO IMPORTANTE Cierre por ser día feriado Día del Presidente</p>
<p>LAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS DE LA CIUDAD DE SAN PABLO Y DEL DEPARTAMENTO DE POLICÍA ESTARÁN <u>CERRADAS</u> POR SER: DÍA DEL PRESIDENTE Lunes 20 de febrero, 2023</p> <p>Las oficinas abrirán al horario regular el Martes, 21 de febrero, 2023</p> <p>Caja de colección de documentos está disponible las 24 horas del día, los 7 días de la semana, 1000 Gateway Avenue, (cerca de la fuente y asta de bandera.)</p>		

